

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

Seite 1 von 1

Lieferschein

USt-IDNr Lief DE306685527	Nr./ No. 23107481
USt-IDNr Kunde IT04886850728	Datum / Date 30.08.2023
Abholadresse SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)	
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 631360

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum Customer Identification / Order No. / Date Référence client / N° et Date de la comm.			Abschluss-Nr. Additions 550004318601	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér.
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 16.680,00	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 13.320,00
Abholung Sped. Arcese			X		
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien			Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249	
Pos.	Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire		Menge Piece Quantité		

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.bohai-trimet.com).

10 30476.00

1.200 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Renault H5 PBM 4,0l
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3118.66
Zeichnungsstand / -index: C019257 / 25.09.20
Ihre Artikelnr 2510630104
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin IT
Gewicht (MTZ): 13.320,000 kg

Verpackung
TBA-501494 Basispalette HDPE
TBA-501712 DCT300 Renault

40 Stück à 30 Stück
240 Stück à 0 Stück

720 kg
2.640 kg

Lieferung FCA-frei Frachtführer

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70025 Modugno (BA)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200
Quantità effettiva: 332478
Tipo imballaggio: 40
Quantità imballi: 40
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 30/8/23
Firma: [Signature]

FK 898 TH
XL 544 PZ
Q: 30

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohai-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE33 • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

Speditionsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No. 631360	(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 131290
(5) Beladestelle / Loading location SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)		(4) Nr. Versender b. Spediteur Sender No.	(6) Datum / Date 30.08.2023 (7) Relations-Nr.
(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 1678		(9) Versandspediteur Forwarding ag. Arcese Trasporti S.p.A. Via Aldo Moro 95 38062 Arco Italien	(10) Spediteur-Nr. 852951 Forw. ag. No.
(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		SARLOG S.R.L. VIA FAUCIERI 1 83030 PIEDIMONTE S. GERMANO (FR) P. IVA 03199680046	
(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102		Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(14) Anliefer-/Abladestelle Unloading location 100 / 14249		(15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent	
(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 30.08.2023		(17) Ankunftszeit / Arriving time 10:30	

(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 23107481	K 240	TBA-501712		2510630104	2.640	2.640
LS 23107481	S 40	TBA-501494		2510630104	720	14.040

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 AGO 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

(25) Summe sum 40	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume 24,86	Summen sums 3.360	(27) 16.680
(31) Frankatur 01	(32) Warenwert SVS/RVS 103.453,92	(33) Versicherungswert Transp. assurance	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs-Schl.	
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	

FK 8P8 TM
XA 544Pz
9:30